



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

4156

OK

Serviciul Achizitiei Publice

U = Administratia Lacuri, Parcuri Si Agrement Bucuresti
OU = Biroul Relatii Publice Si Secretariat
Nr. de Inregistrare 4310/31.03.2020
31/03/2020 14:54:48 UTC+02

CONTRACT DE FURNIZARE

NR. 42 DATA 01/09/2020

I. PARTILE CONTRACTULUI:

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de furnizare între :

1.1. ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI, cu sediul în București, Sos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1, Telefon: 021/224.67.89, Fax: 021/224.58.62, Cod fiscal: 14008314, Cont: RO57TREZ70121G335000XXXX, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată de către [redacted] – **Director General**, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte,

și
1.2. S.C. FLATLINE CLUB S.R.L., cu sediul în Orasul Titu, Str. I.C. Visarion, Bl. 18, Sc. A, Ap. 2, Județ Dambovită, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr: J15/987/2008, CUI: RO 24220631, telefon: 0245/651.524, fax: 0245/651.514, mobil: 0754.051.552, 0799.269.267, Cont: RO62TREZ2765069XXX001766, deschis la Trezoreria Statului-Titu, reprezentată prin [redacted] având funcția de Administrator, în calitate de **Furnizor**.

Părțile contractante, în reprezentarea de mai sus au convenit încheierea prezentului contract servicii de furnizare, în următoarele termene și condiții:

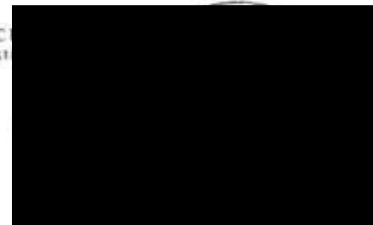
II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul contractului îl constituie punerea la dispoziție, contra cost, a unui container sanitar, în conformitate cu Fișa Tehnică din Anexa 2, la prezentul contract.

III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Furnizorul se obligă:

- Să pună la dispoziția Beneficiarului containerul sanitar solicitat, în bună stare de funcționare și să predea containerul la adresa stipulată în preambulul prezentului contract, în termen de 7 zile de la data achitării facturii de avans, conform art.6.1;
- Să asigure transportul containerului sanitar solicitat la/de la adresa Beneficiarului;
- Să instruiască Beneficiarul cu privire la modul de utilizare și întreținere a containerului sanitar. Instrucțiunile se va realiza în condițiile stabilite prin Certificatul de Conformitate/instrucțiuni de



29



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

utilizare și folosire, semnat și stampilat, care se remite Beneficiarului în momentul predării containerului sanitar;

d) Să asigure și să întreprindă tot ce este necesar pentru a asigura Beneficiarului folosința utilă și liniștită a containerului sanitar.

3.2. Beneficiarul se obligă:

a) să plătească contravaloarea chiriei și a transportului, în condițiile și la termenele stabilite în prezentul contract;

b) să ia în primire/să predea bunul care face obiectul prezentului contract la data și locul convenite, având obligația de a verifica integritatea, calitatea și cantitatea acestora, prin semnarea facturii emise de Furnizor, certificând îndeplinirea obligațiilor acestuia.

c) se obligă să solicite, să ia la cunostință, să semneze și să respecte prevederile Certificatului de Conformitate/instrucțiuni de utilizare și folosire, care face parte integrantă din prezentul contract și are obligația să nu schimbe, să nu distrugă sau să nu aducă modificări semnificative bunului.

d) să predea bunul la expirarea termenului de închiriere, în condițiile tehnice și estetice de la momentul preluării, luând în calcul uzura materială survenită ca urmare a acțiunii factorilor interni și naturali pe toată perioada închirierii;

Beneficiarul răspunde de orice daună materială sau estetică a bunurilor, cu excepția uzurii materiale, care a intervenit în perioada în care obiectul contractului s-a aflat în folosință și în posesia Beneficiarului. Reparațiile vor fi făcute, pe cheltuielile Beneficiarului, de către Furnizor.

e) Bunurile nu pot fi instrainate sau date în folosință sau transmise în posesia unei terțe persoane de către Beneficiar. Beneficiarul are obligația să nu piardă posesia containerului sanitar.

f) să răspundă pentru daunele aduse, din culpa sa, containerului sanitar.

IV. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract este valabil de la data semnării până la data de 31.12.2020.

V. VALOAREA CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

5.1. Valoarea totală a contractului este de maxim 7.443,00 lei fără TVA, la care se adaugă TVA19% în valoare de 1.414,17 lei, respectiv 8.857,17 lei cu TVA inclus, calculată astfel:

-valoarea chiriei lunare este de 727,00 lei/lună fără TVA, pentru serviciile de închiriere ale containerului sanitar care fac obiectul prezentului contract înmulțit cu numărul de luni, astfel: $727,00 \text{ lei} \times 9 \text{ luni} = 6.543,00 \text{ lei}$ fără TVA, la care se adaugă TVA19% în valoare de 1.243,17 lei, respectiv 7.786,17 lei cu TVA inclus.

- valoare transportului de la sediul Furnizorului la sediul Beneficiarului din Sos. București-Ploiești, Nr.8B, Sector 1, București în valoare de 900,00 lei fără TVA, la care se adaugă TVA19% în valoare de 171,00 lei, respectiv 1.071,00 lei cu TVA inclus.

VI. MODALITĂȚI ȘI TERMENE DE PLATĂ

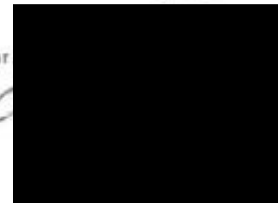
6.1 Plata facturii emise de Furnizor se face în avans, pentru prima lună de închiriere și pentru transport, apoi, în termen de 15 zile de la data acceptării facturii pentru fiecare lună, prin ordin de plată în contul Furnizorului, conform prevederilor legale. Operațiunile financiare bancare dintre Furnizor și Beneficiar se vor efectua prin trezorerie și în contul menționat

2

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr
Sos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

: 021 224.58.60, Fax: 021 224.58.62



28



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitiei Publice

la capitolul I, în conformitate cu dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice și având în vedere alocațiile bugetare.

6.2. Chiria se considera datorată de la data la care beneficiarul intră în posesia containerului sanitar, cu respectarea art.3.2 lit.(b).

CAP. VII. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

7.1. În cazul în care termenele de plată stabilite la art. 6.1 sunt depășite, Furnizorul are dreptul de a rezilia imediat și fără drept de apel contractul de servicii de închiriere.

7.2. În cazul în care achizitorul nu-și execută obligația de plată, astfel cum a fost precizată la art. 6.1. în termen de cel mult 15 zile calendaristice de la data la care aceasta a devenit exigibilă, contractul se considera drept reziliat de plin drept, fără intervenția instanței, în momentul primirii de către Beneficiar a notificării Furnizorului.

7.3. În cazul rezilierii contractului potrivit art.7.2, Beneficiarul are obligația, ca în termen de maxim 15 zile de la primirea notificării rezilierii prezentului contract, să restituie bunul în starea în care a fost livrat cu respectarea expresă a prevederilor literei d) art. 3.2.

7.4. Penalitățile de întârziere se calculează începând cu ziua imediat următoare datei scadente și până în ziua plății integrale a sumelor datorate în baza contractului, inclusiv.

7.5. În cazul în care, Beneficiarul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art.6.1., de mai sus, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu o cota de 0,01% pe zi de întârziere din plata neefectuată, până la achitarea integrală a sumelor restante, inclusiv a penalităților. Valoarea penalităților nu poate depăși quantumul soldului debitor. În situația în care penalitățile de întârziere nu acoperă integral prejudiciul suferit de către Furnizor prin nerespectarea termenului de plată, acesta are dreptul de a solicita instanței repararea integrală a prejudiciului suferit.

7.6. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01 % din valoarea etapei în tarziate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea obligațiilor.

VIII. ÎNCETAREA/REZILIEREA CONTRACTULUI

8.1. Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la data stabilită prin prezentul contract;
- c) în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d) prin denunțare unilaterală, cu condiția notificării prealabile cu 15 de zile anterior datei încetării;
- e) în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- f) în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

8.2. Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;
- b) dacă în termen de 15 de zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu

27



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

completarea acestuia. Intenția de reziliere a contractului trebuie notificată celeilalte părți în termen de 15 zile calendaristice de la data constatării neîndeplinirii obligațiilor contractuale..

8.3. Încetarea Contractului, indiferent de cauze, nu exonerează Părțile de executarea obligațiilor născute până la data încetării Contractului, inclusiv.

IX. FORȚA MAJORĂ

9.1. Părțile nu vor fi răspunzătoare pentru neexecutarea la termen și/sau în mod corespunzător, total sau parțial a oricăreia din obligațiile pe care le include prezentul contract, dacă neexecutarea obligației respective a fost urmarea unui caz de forță majoră sau caz fortuit, astfel:

- a) Prin caz de forță majoră se înțelege acel eveniment imprevizibil și de neînălțurat produs ulterior perfectării contractului, precum: incendiu, cutremur, orice calamitate naturală;
- b) Împrejurarea relativ imprevizibilă și relativ invincibilă, cu caracter extraordinar: războiul, grevele, restricțiile legale, alte asemenea evenimente, definesc cazul fortuit. Situațiile de caz fortuit trebuie probate prin documente justificative emise de autorități legale competente ;
- c) Partea care invocă vreunul din evenimentele de mai sus este obligată să-i aducă la cunoștința printr-o notificare celeilalte părți în cel mult 5 (cinci) zile de la producere.

X. NOTIFICĂRI

10.1. În interesul prezentului contract, orice notificare/comunicare între părți va fi considerată valabil îndeplinită dacă va fi transmisă celeilalte părți la adresa menționată în prezentul contract, în scris prin serviciul poștal, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, e-mail sau fax;

10.2. În cazul unor situații urgente, comunicarea poate fi făcută și telefonic, sub condiția înștiințării reprezentantului legal al societății;

10.3. În cazul în care comunicarea/notificarea comunicarea/notificarea va fi sub formă de fax, comunicarea se consideră primită de destinatar în prima zi lucrătoare celei în care a fost expediată;

10.4. Comunicările/notificările verbale nu sunt luate de nici una dintre părți dacă nu sunt consemnate prin una dintre modalitățile de mai sus.

XI. CONFIDENȚIALITATE

11.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale;

Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

11.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspundere pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

XII. LITIGII. LEGEA APLICABILĂ

12.1. Părțile convin asupra faptului ca toate divergențele și/sau litigiile intervenite între părți în legătură cu, dar fără a se limita la interpretarea, executarea, modificarea sau încetarea prezentului contract, vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă, prin conciliere directă. În caz contrar, ele vor fi supuse spre soluționare instanței judecătorești competente în a cărei raza se afla sediul Achizitorului;

12.2. Prezentul contract va fi interpretat și guvernat în conformitate cu dispozițiile legii române în vigoare.

XIII. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Furnizorul se obligă să despăgubească Beneficiarul împotriva:

- oricăror reclamații în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamente, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate;

- daune interese dovedite, în legătură cu o faptă prejudiciabilă ca urmare a unei obligații încălcate, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea dispozițiilor exprese ale Beneficiarului;

13.2. Modificarea prezentului contract poate fi făcută numai în scris, prin acordul ambelor părți, sub forma unui act adițional;

13.3. Părțile nu pot ceda sau transfera obligațiile lor decurgând din prezentul contract în întregime sau parțial direct sau indirect decât cu acordul prealabil scris al celeilalte părți;

13.4. În cazul în care una sau mai multe prevederi ale prezentului contract vor fi lovite de nulitate restul prevederilor rămân valabile. Prevederile nule se consideră înlocuite cu clauzele valabile cele mai apropiate scopului comercial avut în vedere de părți, ținându-se cont de scopul și spiritul contractului;

13.5. Nicio întârziere sau omisiune din partea Părților în exercițiul oricărui drept, facultate sau privilegiu decurgând din prezentul contract sau care i se cuvine de drept în orice alt mod nu va afecta aceste drepturi, facultăți sau privilegii și nici nu va fi considerată ca o renunțare la un astfel de drept, facultate sau privilegiu. Nicio exercitare singulară sau parțială a unui astfel de drept, facultate sau privilegiu nu va exclude pe mai departe exercițiul acestora sau al altor drepturi, facultăți sau privilegii.

Drepturile și obligațiile asumate de către părți se transmit către succesori, cesionari sau persoane către care are loc transmiterea patrimoniului în caz de divizare sau fuziune;

13.6. Părțile, prin reprezentanții lor legali, declară și garantează că au capacitatea de a semna acest contract, precum și de a angaja din punct de vedere juridic, obligațiile asumate prin prezentul constituind obligații valabile și producătoare de efecte juridice;

13.7. Semnatarii se obligă să depună toate diligențele pentru menținerea echilibrului contractual, operațional și economic, pentru a garanta respectarea contractului în întregul sau.

XIV. CLAUZE DE CONFIDENTIALITATE SI PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

5

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDC
Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

021.224.58.60; Fax: 021.224.58.62





CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

14.1 Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la: capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;

1. informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
2. îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

14.2 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

14.3 Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

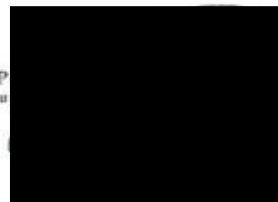
- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

XV. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

- **Anexa nr. 1** - Oferta de preț înregistrată sub nr. 2649/02.03.2020;
- **Anexa nr. 2** – Fișa tehnică a containerului sanitar;
- **Anexa nr. 3** - Certificat de conformitate/instrucțiuni de utilizare și folosire al containerului sanitar.

6

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSP
Șoa. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, Bucu
Cod Fiscal: 14008314
www.alpab.ro
: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



25

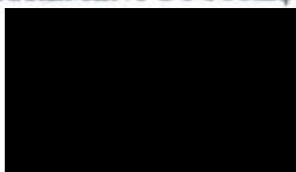


**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

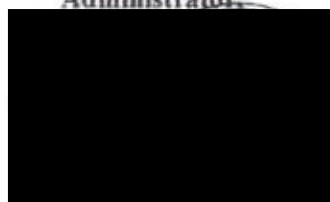
Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

**BENEFICIAR,
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI
AGREMENT BUCUREȘTI**



**FURNIZOR,
FLATLINE CLUB SRL,**

Administrator,



**VIZA C.F.P.P.,
Director Economic,**



**Vizat Juridic,
Consilier Juridic,**



**Responsabil contract,
Șef Birou Salubritate Parcuri**

